



Die Peter Paul Schrott Stiftung ÖBPB / La Fondazione Peter Paul Schrott APSP

gibt bekannt/rende noto

dass ein Auswahlverfahren nach Prüfungen zur Erstellung einer Rangordnung für die provisorische Besetzung von einer Stelle als **Physiotherapeut/in** (**Berufsbild Nr. 66**) in der **VII.ter Funktionsebene in Teilzeit (29 Wochenstunden)** für die **Seniorenwohnanstalten Deutschnofen und Steinegg** ausgeschrieben ist.

Zulassungsvoraussetzungen:

- a) Studien – bzw. Berufstitel:
 - Reifezeugnis und Diplom über ein mindestens dreijähriges fachspezifisches Universitätsstudium oder
 - vor Inkrafttreten des M.D. Nr. 741/1994 abgeschlossenes fachspezifisches Diplom
- b) Zweisprachigkeitsnachweis „B2“ (ehem. Niveau B);
- c) Zugehörigkeit zur deutschen Sprachgruppe laut Art. 18 des Dekrets des Präsidenten der Republik Nr. 752 vom 26.07.1976 in geltender Fassung;
- d) Italienische Staatsbürgerschaft oder Staatsbürgerschaft eines anderen EU-Staates sowie ein Familienangehöriger von EU-Bürgern zu sein, auch wenn Angehöriger eines Drittstaates, sofern die Aufenthaltskarte oder das Recht auf Daueraufenthalt besitzt oder ein Drittstaatsangehöriger zu sein, der die Rechtsstellung eines langfristig Aufenthaltsberechtigten in der EU besitzt oder mit Flüchtlingsstatus bzw. mit zuerkannten subsidiären Schutz;
- e) Führerschein „B“;
- f) Alter von mindestens 18 Jahren;
- g) Genuss der politischen Rechte;
- h) Körperliche und psychische Diensttauglichkeit;

Die Bewerber werden einer mündlichen Prüfung unterzogen.

Prüfungsprogramm:

- Fachliche Kompetenz:

che è indetta una procedura di selezione per esami per la formazione di una graduatoria per la copertura provvisoria di un posto di **fisioterapista (profilo professionale n° 66)** nella **VII.ter qualifica funzionale a tempo parziale (29 ore settimanali)** per le **Residenze per Anziani Nova Ponente e Collepietra**.

Requisiti per l'ammissione:

- a) titoli di studio e professionale:
 - diploma di maturità e diploma di studi universitari specifici almeno triennali oppure
 - diploma specifico rilasciato prima dell'entrata in vigore del D.M. 741/1994
- b) attestato di conoscenza delle due lingue „B2“ (ex liv. B);
- c) appartenenza o aggregazione al gruppo linguistico tedesco prevista dall'art. 18 del decreto del Presidente della Repubblica dd. 26/07/1976, n° 752 e successive modifiche ed integrazioni;
- d) cittadinanza italiana o di un altro stato membro dell'Unione Europea o di essere un familiare di cittadini degli Stati membri dell'Unione Europea, anche se cittadino di Stati terzi, che siano titolari del diritto di soggiorno o del diritto di soggiorno permanente o titolari del permesso di soggiorno CE per soggiorni di lungo periodo o siano titolari di status rifugiati ovvero dello status di protezione sussidiaria;
- e) patente di guida „B“;
- f) età non inferiore a 18 anni compiuti;
- g) godimento dei diritti politici;
- h) idoneità fisica e psichica all'impiego;

Gli aspiranti verranno sottoposti ad una prova orale.

Programma dell'esame:

- Competenza tecnica:

Peter Paul Schrott

Windeggstraße 2A via Windegg
Deutschnofen 39050 Nova Ponente
Tel. 0471 616529

Claraheim

Kirchplatz 1 piazza Chiesa
Steinegg 39050 Collepietra
Tel. 0471 376738

Leoheim

Pretzenbergweg 1 via Pretzenberg
Welschnofen 39056 Nova Levante
Tel. 0471 613216

- Aufgabenbeschreibung der Tätigkeit als Physiotherapeut mit besonderen Augenmerkmal im Seniorenwohnheim;
 - Die pflegebedürftigen Menschen und ihre Bedürfnisse in soziosanitärer Hinsicht;
 - Rehabilitative Maßnahmen bei pflegebedürftigen Personen;
- allgemeine Kenntnisse über Sicherheit am Arbeitsplatz
 - Rechte und Pflichten der öffentlichen Bediensteten
 - Verhaltenskodex für das Personal der Peter Paul Schrott Stiftung ÖBPB;
- descrizione delle mansioni del fisioterapista con particolare attenzione alle esigenze della Residenza per Anziani;
 - Persone con una non autosufficienza ed i loro fabbisogni di carattere sociosanitario;
 - Misure riabilitative per persone non autosufficienti;
- nozioni generali sulla sicurezza sul luogo di lavoro
 - diritti e doveri del/la dipendente pubblico/a
 - codice di comportamento del personale della Fondazione Peter Paul Schrott APSP;

Die entsprechenden Gesuche liegen im Personalamt der Peter Paul Schrott Stiftung ÖBPB auf oder können unter www.sh-eggental.bz.it abgerufen werden und müssen in der Peter Paul Schrott Stiftung innerhalb **Freitag, 20. Februar 2026, 12.00 Uhr** eingehen.

Weitere Erklärungen und Auskünfte können telefonisch unter der Nummer 0471/616529 eingeholt werden.

I modelli per la domanda sono depositati presso l'ufficio del personale della Fondazione Peter Paul Schrott APSP o possono essere scaricati dal sito internet www.sh-eggental.bz.it e devono pervenire alla Fondazione Peter Paul Schrott **entro venerdì, 20 febbraio 2026 alle ore 12.00**.

Ulteriori informazioni possono essere richieste telefonicamente al numero 0471/616529.

Deutschnofen/Nova Ponente 10.02.2026

**Der Direktor / II Direttore
Dr. Roland Reinalter**
(digital signiert / firmato digitalmente)

Peter Paul Schrott
Windeggstraße 2A via Windegg
Deutschnofen 39050 Nova Ponente
Tel. 0471 616529

Claraheim
Kirchplatz 1 piazza Chiesa
Steinegg 39050 Collepietra
Tel. 0471 376738

Leoheim
Pretzenbergweg 1 via Pretzenberg
Welschnofen 39056 Nova Levante
Tel. 0471 613216